



# Adobe® PageMaker® 6.5



## Le premier logiciel mondial de publication professionnelle pour pages imprimées et en ligne

### La création de pages facile

Les fonctions exceptionnelles de création et de mise en pages de PageMaker donnent à votre communication visuelle un impact irrésistible. La souplesse du logiciel permet de créer absolument tout type de publication, depuis les lettres d'information et brochures jusqu'aux magazines, publicités et offres commerciales. Les gabarits de page multiples et les nouvelles fonctions révolutionnaires telles que la gestion par calques et les blocs textes et graphiques facilitent la création de documents structurés. Vous pouvez également placer les objets où bon vous semble : la précision est garantie par toute une série de fonctions spéciales. Quant au texte, de précieuses commandes typographiques vous permettent de répondre aux normes les plus strictes.

### Une solution entièrement intégrée

PageMaker se trouve au cœur de la gamme de produits graphiques Adobe, c'est pourquoi il fonctionne parfaitement avec les logiciels Adobe Photoshop®, Adobe Illustrator® et les polices de caractères Adobe. L'interface utilisateur a été redessinée et se rapproche de plus en plus de celle utilisée dans les autres applications Adobe. PageMaker établit en outre de nouveaux standards en matière d'intégration avec les logiciels et matériels tiers. Il garantit une compatibilité totale entre plates-formes Macintosh, Power Macintosh®, Windows 95 et Windows NT 4.0, ce qui autorise le partage des fichiers en environnement informatique hétérogène.

### Des outils de publication électronique novateurs

Leader mondial de la mise en pages de documents destinés à l'impression, PageMaker est également un pionnier en matière de publication électronique. Il vous permet ainsi de faire votre entrée sur le réseau Internet. Grâce à ses fonctions de publication électronique intégrées, vous pouvez diffuser vos documents au format HTML ou, pour les pages graphiques de haute qualité, au format PDF (Portable Document Format). De plus, toujours depuis PageMaker, vous avez la possibilité de créer et de tester vos hyperliens. Si vous commencez par créer vos pages pour l'impression, c'est tout aussi simple : vous disposez d'une fonction permettant de les convertir automatiquement pour la visualisation en ligne.

### Des couleurs fidèles et des performances remarquables

PageMaker vous garantit des couleurs fidèles et précises. Il offre en effet les fonctions de gestion des couleurs les plus complètes et les plus poussées, avec par exemple un système de gestion de couleurs extensible et l'impression couleur haute fidélité. PageMaker dispose en outre de fonctions exceptionnelles pour le recouvrement des encres, l'imposition et la séparation.

### Un coffret d'une grande valeur

Le coffret livré contient bien plus que le seul logiciel PageMaker. Vous recevrez en effet avec lui des exemplaires gratuits d'Acrobat® Distiller® et d'Acrobat Reader, pour créer et diffuser des fichiers PDF. Grâce à la présentation produit, l'initiation et les informations techniques multimédia, vous êtes très vite en mesure d'exploiter pleinement votre logiciel. En quelques mots, PageMaker vous apporte tout ce dont vous avez besoin pour réaliser des publications professionnelles de la plus haute qualité.



Windows® 95  
Windows NT® 4.0

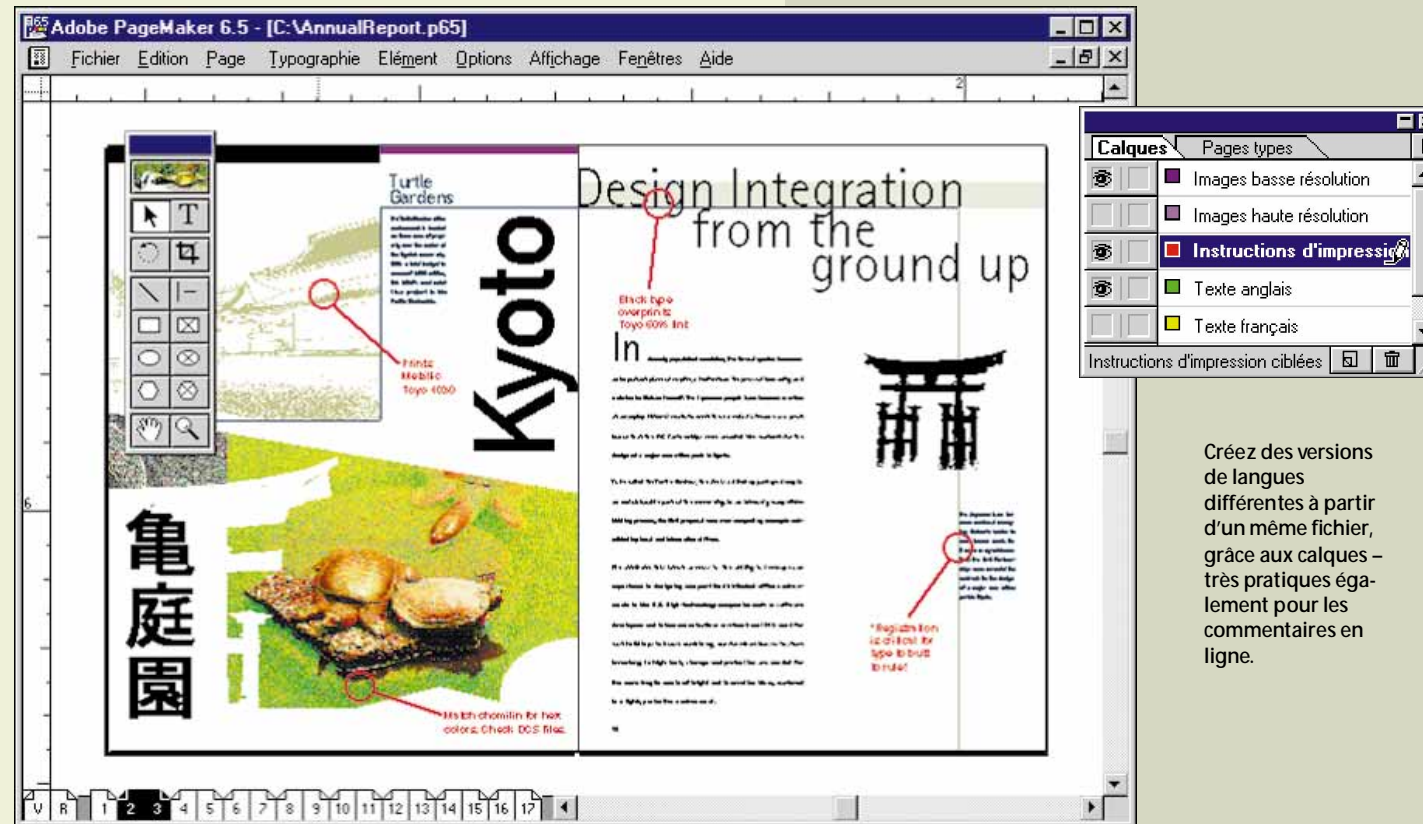


Macintosh®

# principales fonctions

Création de pages puissante  
Mise en pages sophistiquée, souple et parfaitement contrôlée.

- Calques permettant de créer plusieurs versions d'une publication dans un même fichier, avec insertion de notes, de commentaires et autres outils pratiques.
- Reformatage automatique permettant de repositionner, redimensionner et réorganiser le texte et les graphiques lorsque vous modifiez les colonnes ou les gabarits de page.
- Blocs «texte» et «image» – une solution pratique pour mettre en pages un document indépendamment de son contenu.
- Possibilité de publier des documents de toute sorte, de 1 à 999 pages.
- Commandes typographiques professionnelles avec interlettrage en fonction de la taille du point, créneau en millièmes de cadratin, caractères étendus et condensés.
- Gabarits multiples pour permettre l'utilisation de plusieurs mises en pages dans une même publication.
- Editeur intégré avec vérificateur orthographique et fonction Rechercher/Remplacer.
- Alignement et répartition automatiques des objets.
- Fonctions Associer/Dissocier, Masquer et Verrouiller.
- Adobe Table 3.0 pour disposer le texte et les données en lignes et colonnes – supporte désormais la couleur.
- Support des imprimantes Adobe PostScript®, PCL, et QuickDraw™
- Options d'impression étendues avec vue miniature de la page, styles d'impression et possibilité d'imprimer des pages non consécutives et doubles pages.
- Plug-In Gestionnaire de grilles amélioré qui permet la définition de grille automatique.
- Plus de 15 maquettes pour feuille d'information, brochures ou autres documents fréquents.
- Outil Polygone amélioré, pour tracer polygones irréguliers et formes diverses.
- Désactivation de l'impression de certains objets.
- Gestion des liens pour le texte et les illustrations.
- Plug-In Créer cahier pour l'imposition simple.
- Génération automatique de tables des matières et d'index à partir de plusieurs publications.
- Commandes Avancer/Reculer pour faciliter la navigation à l'intérieur du document.



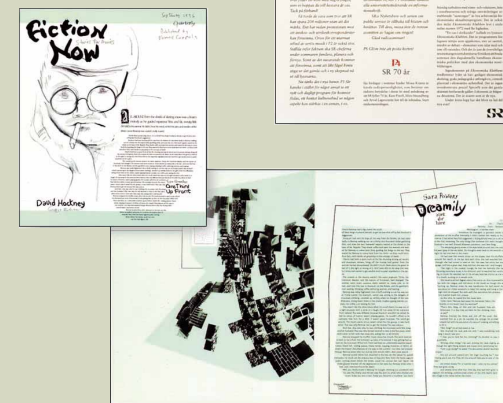
Créez des versions de langues différentes à partir d'un même fichier, grâce aux calques – très pratiques également pour les commentaires en ligne.

## Intégration parfaite avec les autres produits Adobe

Nouvelle interface similaire à celle utilisée dans les autres logiciels Adobe.

- Importation de fichiers Adobe Illustrator natifs dans PageMaker, aperçus de très haute qualité.
- Palettes à onglets interactives, qui permettent d'organiser les outils et l'espace de travail à votre convenance.
- Nouveaux menus et raccourcis Adobe standard.
- Plug-In Effets Photoshop pour appliquer des effets spéciaux 10 à 20 fois plus rapidement qu'avant.
- Glisser/Déposer d'objets depuis PageMaker vers d'autres applications, depuis d'autres applications vers PageMaker ou entre publications ouvertes.
- Possibilité d'ouvrir des fichiers PageMaker 4.x, 5.x et 6.x pour une conversion aisée des fichiers issus de versions précédentes.
- Liens dynamiques vers Photoshop et Adobe Illustrator.
- Support des masques Photoshop.

♦ = Fonction nouvelle ou améliorée



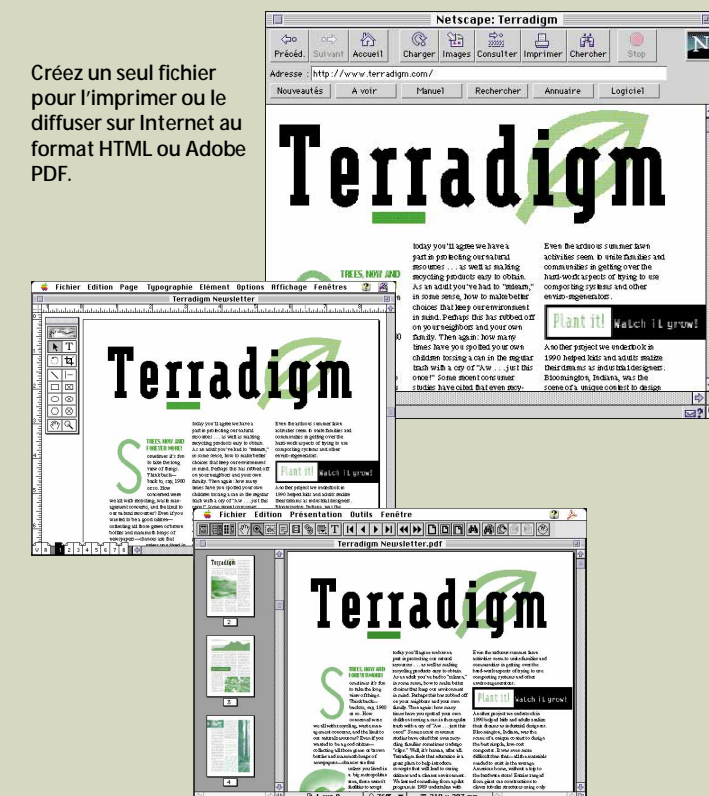
Des pages sophistiquées, grâce à des fonctions avancées de création et de mise en pages.

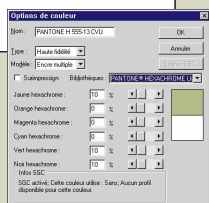
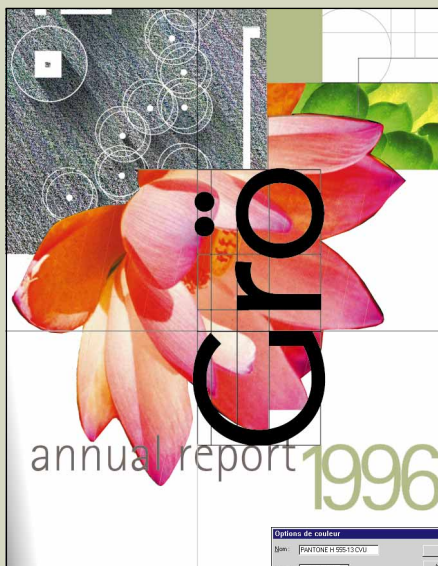
## Publication électronique novatrice

Pénétrez dans le monde Internet avec des outils de publication en ligne conviviaux.

- Support d'Adobe Acrobat 3.0 pour l'export des fichiers PageMaker au format PDF.
- Exemplaire gratuit d'Acrobat Distiller et d'Acrobat Reader à diffusion gratuite : tout les outils pour créer des fichiers PDF depuis PageMaker.
- Plug-In d'exportation HTML amélioré, pour créer aisément des pages ou blocs PageMaker au format HTML, en conservant les hyperliens.
- Reformatage automatique des publications lorsque vous modifiez la taille ou l'orientation des pages : adaptation aisée pour la visualisation en ligne.
- Palette spécifique pour créer des hyperliens dans des documents PageMaker ou vers toute adresse URL sur World Wide Web.
- Mode Prévisualisation pour tester les liens définis.
- Conversion automatique des graphiques au format JPEG ou GIF pour utilisation sur World Wide Web.
- Glisser/Déposer des hyperliens depuis les outils de navigation vers PageMaker, afin d'accélérer la création d'interactivité dans les pages électroniques.
- Bibliothèque de couleurs pour publication en ligne permettant d'obtenir des couleurs fidèles d'une plate-forme à l'autre.
- Maquettes HTML et formats de pages en ligne prédéfinis.
- Possibilité de conserver une mise en pages proche sur les pages exportées au format HTML.
- Optimisation des fichiers PDF pour les couleurs RVB afin que les couleurs des fichiers PDF soient identiques à celles du fichier PageMaker original.
- Liens hypertexte et repères automatiques depuis les tables des matières et d'index dans les fichiers PDF.

Créez un seul fichier pour l'imprimer ou le diffuser sur Internet au format HTML ou Adobe PDF.





Bénéficiez de fonctions couleur exceptionnelles telles que l'édition Hi-Fi couleur.

### A l'avant-garde de la publication couleur

*Des couleurs éclatantes, grâce à un procédé de publication couleur efficace et sûr.*

- Recouvrement automatique intégré.
- Gestion de couleurs extensible avec un système de gestion de couleurs Kodak® Digital Science™ conforme au standard ICC et le support Apple® ColorSync® 2.0.
- Impression intégrée des tons directs et encres primaires, sélection des encres imprimées, angle et linéature de trame définissables pour les tons directs et encres primaires.
- Définition, recouvrement et impression des séparations Hi-Fi couleur grâce à la bibliothèque de couleurs\* PANTONE® Hexachrome.™
- ◆ Support DCS à canaux multiples vers et depuis Adobe Photoshop permettant l'édition des images Hi-Fi couleur sous Photoshop.
- ◆ Conformité au standard ICC de gestion de couleurs.
- ◆ Edition des valeurs Hi-Fi couleur.
- Compatibilité totale avec le format Kodak Photo CD.™
- Compatibilité avec de nombreux standards pré-presses, dont DCS 2.0, Scitex CT, CIE Lab TIFF et OPI.
- Teinte définissable au niveau de l'objet.
- 17 bibliothèques de couleurs telles que Pantone, Toyo, Focoltone, Trumatch et DIC.
- ◆ Affichage du type de gestion des couleurs dans la palette pour repérer rapidement leurs propriétés.
- ◆ Impression plus rapide des séparations sur périphériques de sortie PostScript Niveau 2.
- Importation automatique des tons directs des fichiers EPS dans la palette Couleurs.
- Conversion des TIFF RVB en TIFF CMJN.
- Suppression automatique des couleurs inutilisées dans la palette Couleurs.

### Compatibilité avancée avec les produits tiers

*Utilisez PageMaker avec les logiciels, matériels et plates-formes de votre choix.*

- Fichiers compatibles entre plates-formes Macintosh, Power Macintosh, Windows 95 et Windows NT 4.0.
- ◆ Bouton droit de la souris actif sous Windows 95 et Windows NT 4.0, pour accéder plus rapidement aux commandes.
- ◆ Nouveau filtre d'importation QuickTime® pour placer des images issues de vidéos dans vos documents PageMaker.
- ◆ Nouveaux filtres pour ClarisWorks 4.0 et Microsoft® Works 4.0 (Macintosh seulement).
- Des douzaines d'autres filtres d'importation et d'exportation.
- ◆ Langage de scripts PageMaker avec outils de programmation améliorés.
- ◆ Architecture de Plug-Ins plus modulaire avec accès aux objets, palettes, modules de l'application, données propres aux Plug-Ins, et communication entre Plug-Ins.
- ◆ Plug-In Enregistrer pour prestataire de service, pour rassembler tout ce qui est nécessaire à l'impression.
- Convertisseur de documents QuarkXPress.
- Toute une série de Plug-Ins, dont Trier des pages, Aligner les objets et Crénage expert.
- Support de OLE 2.0.



\* PANTONE est une marque déposée et Hexachrome est une marque de Pantone, Inc. Six-colour Process System par Pantone, Inc.: dépôt de brevet en cours.

# produits compatibles

## Importation de texte

PageMaker importe les fichiers texte de formats divers, dont les formats ASCII, DCA/RFT, RTF et le texte balisé.

Sur système Macintosh, vous importez les fichiers Microsoft Word 3.0/4.0/5.0/6.0, Word pour Windows 6.0/7.0, WordPerfect 2.x/3.0/3.1, WordPerfect pour Windows et DOS 4.2/5.x/6.x, MacWrite II et MacWrite Pro, Microsoft Works 2.0/3.0/4.0, WriteNow 2.x/3.0, ClarisWorks 1.0/2.0/3.0/4.0.

Sous Windows, vous importez les fichiers WordPerfect 5.x/6.x, Microsoft Word pour DOS 3.0/4.0/5.0/6.0, Word pour Windows 2.0/6.0/7.0; WordStar 3.3/4.0/5.0/6.0, Windows Write.

Le filtre d'importation de texte PageMaker permet également d'importer depuis des publications PageMaker 5.0 et 6.0.

## Exportation de texte

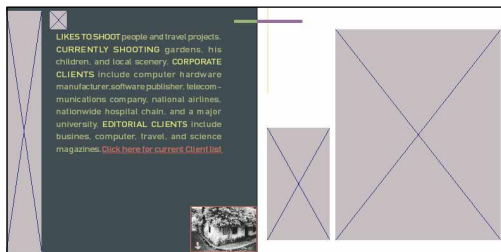
Le texte saisi ou importé dans PageMaker peut être exporté aux formats suivants : ASCII, DCA/RFT, RTF et texte balisé.

Sur Macintosh, vous pouvez également exporter le texte au format Microsoft Word 3.0, MacWrite II ou WriteNow 2.0/3.0.

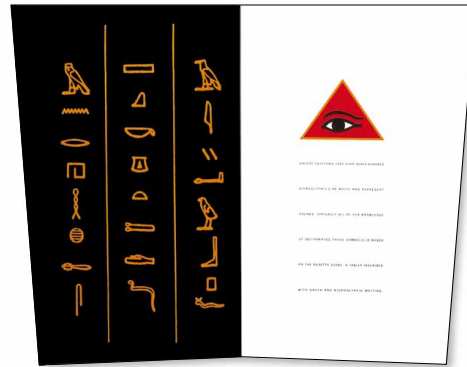
Sous Windows, vous pouvez également exporter le texte au format WordPerfect 5.0.

## Diffusion électronique

PageMaker permet d'exporter les publications au format PDF ou HTML. Le logiciel est livré avec un exemplaire gratuit d'Acrobat Distiller pour générer des fichiers PDF qui peuvent être diffusés, visualisés et imprimés depuis la plupart des ordinateurs de bureau.



Encore plus de souplesse avec les blocs «texte» et «image» et le concept de mise en pages libre de PageMaker.



## Importation d'illustrations

PageMaker importe, affiche et imprime les illustrations provenant de la plupart des applications de dessin, graphe ou retouche d'images.

PageMaker dispose de filtres d'importation pour les fichiers TIFF (RVB, CMJN, CIE Lab TIFF), images Kodak Photo CD, dessins EPS, fichiers GIF, Scitex CT, DCS 1.0 et 2.0.

PageMaker importe également les fichiers compressés au format JPEG, LZW, PackBits Groupe 3 (Huffman-type), et peut lire et écrire les commentaires OPI.

Parmi les autres formats acceptés par PageMaker sur Macintosh et Windows : BMP, CGM, DXF, EMF, PCX, PICT (.PCT), WMF, MacPaint (.PNT), Adobe Illustrator pour Macintosh 5.0/5.5/6.0, Adobe Illustrator pour Windows 4.1 et QuickTime.

Autres formats acceptés sous Windows : ADI, Excel Chart 3.0 et 4.0, GEM, HPGL (.HGL, .PLT), Lotus PIC et WPG. PageMaker pour Windows accepte également les fichiers CorelDRAW! 3.0/4.0/5.0, les illustrations CorelDRAW! (.CMX), Table Editor 2.1 et les fichiers Tektronix Plot-10.

## Importation de tableurs/bases de données

PageMaker lit et place les textes et graphes de tableurs et bases de données courants.

Sur Macintosh, vous importez directement les fichiers Microsoft Excel 3.0/4.0/5.0, ou utilisez des filtres pour importer les fichiers d'autres tableurs et bases de données.

Sous Windows, vous importez directement depuis 1-2-3 1.0/2.0/3.0/4.0/5.0, Microsoft Excel 4.0/5.0/7.0 et Lotus Symphony 1.0/2.0/3.0.

PageMaker pour Windows 95 contient en outre un filtre d'importation et des sources de données pour dBASE, Microsoft FoxPro®, Microsoft Access, Microsoft SQL Server et Paradox. Vous pouvez par ailleurs importer des fichiers d'autres tableurs et bases de données à l'aide des filtres d'importation de texte et d'illustrations.

## Réseaux

PageMaker fonctionne avec plusieurs programmes de transfert de fichiers tels qu'AppleTalk® et EtherTalk® sur Macintosh, ainsi que Novell Netware et d'autres réseaux supportés par Windows.

# configuration requise

## Macintosh/Power Macintosh

### Configuration minimale

- Processeur 68030 ou plus puissant.
- Système Apple version 7.1 ou plus récente.
- Moniteur 9" (PowerBook™) ou 13" ou plus grand (640x480 pixels).
- Lecteur de CD-ROM (disquettes 3.5" sur demande).
- RAM<sup>1</sup> :
  - 6 Mo de RAM pour PageMaker (Macintosh)\*
  - 9 Mo de RAM pour PageMaker (Power Macintosh)\*
  - RAM supplémentaire pour le système Apple.
- 26 Mo d'espace disponible sur le disque dur pour l'installation minimale de PageMaker.

\* Pour installation minimale de PageMaker.

### Configuration recommandée

- Processeur PowerPC™
- Système Apple version 7.5.3 ou plus récente.
- Ecran haute résolution 24-bits.
- 12 Mo ou plus de RAM pour PageMaker.
- 56 Mo d'espace disponible sur le disque dur pour l'installation complète.
- Imprimante PostScript.

## Stations Windows 95/Windows NT 4.0

### Configuration minimale

- Processeur Intel486.
- Microsoft Windows 95 ou Windows NT 4.0.
- Carte graphique VGA.
- Lecteur de CD-ROM (disquettes 3.5" sur demande).
- RAM totale installée<sup>1</sup> :
  - 8 Mo pour Windows 95.
  - 16 Mo pour Windows NT 4.0.
  - Paramètres de mémoire virtuelle par défaut.
- 26 Mo d'espace disponible sur le disque dur pour l'installation minimale.

### Configuration recommandée

- Processeur Pentium ou plus puissant.
- Carte graphique haute résolution (Super VGA 24-bits ou plus).
- 24 Mo ou plus de RAM installée.
- 67 Mo d'espace disponible sur le disque dur pour l'installation complète.
- Imprimante PostScript.

<sup>1</sup> PageMaker supporte la mémoire virtuelle.

## Pour de plus amples informations

Contactez votre revendeur Adobe reseller ou consultez notre site Web : <http://www.adobe.com>



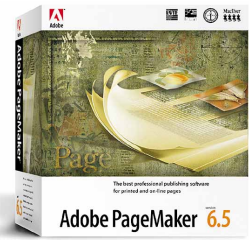
*L'expression de votre imagination*

Siège Social Européen : Adobe Systems Europe Limited, Adobe House, Mid New Culltins, Edinburgh EH11 4DU, Ecosse, Royaume-Uni Tel: +44-(0)131-453 2211 Fax: +44-(0)131-453 4422  
Bureau Anglais : Waterview House, 1 Roundwood Avenue, Stockley Park, Uxbridge, Middx, UB11 9AE, Royaume-Uni Tel: +44-(0)181-606 4000 Fax: +44-(0)181-606 4004  
Adobe Systems France Sarl, Immeuble Atria 2, rue du Centre, 93885 Noisy Le Grand Cedex, France Tel: +33-(1)-43 04 10 00 Fax: +33-(1)-43 04 10 20  
Adobe Systems Nordic AB, Finlandsgatan 16, Box 47, 164 93 Kista, Suède Tel: +46-(0)8-752 3300 Fax: +46-(0)8-751 4955  
Adobe Systems GmbH, Ohmstraße 1, D-85716 Unterschleißheim, Allemagne Tel: +49-(0)89-317 05-0 Fax: +49-(0)89-317 05-705  
Adobe Systems Italia Srl, Centro Direzionale Colleoni, Palazzo Taurus A3, Viale Colleoni 5, 20041 Agrate Brianza (MI), Italie Tel: +39-(0)39-65501 Fax: +39-(0)39-655050  
Adobe Systems Benelux BV, Europlaza, Hoogoorddreef 54a, 1101 BE Amsterdam Z.O., Pays-Bas Tel: +31-(0)20-65 11 200 Fax: +31-(0)20-65 11 300  
Adobe Systems Iberica SL, Provenza 288, pral, 08008 Barcelona, Espagne Tel: +34-(9) 3487 2342 Fax: +34-(9) 3487 9676

Cette brochure a été réalisée à l'aide des logiciels Adobe Illustrator, Adobe PageMaker et Adobe Photoshop, ainsi que des polices de caractères de la typothèque Adobe Type Library. Images – EXPD annual report : Leimer Cross Design. Nyhetsbrev newsletter : HERA (Sweden). Fiction Now newsletter : Mike Salisbury Communications, Inc. Nine-panel art gallery catalogue : The Traver Company. Lueck Labels catalogue: Strong Productions, Inc.

Adobe, le logo Adobe, Acrobat, Adobe Illustrator, Distiller, PageMaker, Photoshop, PostScript et Type On Call sont des marques d'Adobe Systems Incorporated. Apple, AppleTalk, ColorSync, EtherTalk, Macintosh, PowerBook, Power Macintosh et QuickTime sont des marques déposées et QuickDraw est une marque d'Apple Computer, Inc. Kodak est une marque déposée et Digital Science et Photo CD sont des marques déposées d'Eastman Kodak Company. PowerPC est une marque d'International Business Machines Corporation. Microsoft, FoxPro, Windows et Windows NT sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays. PANTONE est une marque déposée et Hexachrome est une marque de Pantone, Inc. Tous les autres produits mentionnés sont des marques ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

© 1996 Adobe Systems Incorporated. Tous droits réservés. PM65/A/6/F 10/96



# contenu du coffret

## Macintosh

- CD-ROM contenant :
  - Logiciel Adobe PageMaker pour Apple Macintosh et Power Macintosh.
  - Logiciel Adobe Acrobat Distiller et Acrobat Reader.
  - Logiciel Adobe Table 3.0.
  - Initiation et informations techniques multimédia.
  - Dictionnaires de 17 langues.
- CD-ROM Adobe Type On Call® avec 220 polices de caractères gratuites déverrouillables sur enregistrement (vente au détail uniquement).

## Windows

- CD-ROM contenant :
  - Logiciel Adobe PageMaker pour Windows 95 et Windows NT 4.0.
  - Logiciel Adobe Acrobat Distiller et Acrobat Reader.
  - Logiciel Adobe Photoshop LE (édition limitée).
  - Logiciel Adobe Table 3.0.
  - Initiation et informations techniques multimédia.
  - Dictionnaires de 17 langues.
- CD-ROM Adobe Type On Call® avec 220 polices de caractères gratuites déverrouillables sur enregistrement (vente au détail uniquement).

## Adobe Systems : pour la création et le partage des documents

Tous les utilisateurs d'ordinateurs personnels communiquent des documents. Qu'il s'agisse d'images, de magazines, de publicités ou de rapports, tous suivent le même circuit : ils sont créés et assemblés pour constituer un tout cohérent qui est ensuite diffusé. La diffusion est faite sous forme papier : simple impression de bureau ou publication haut volume, ou bien sous forme numérique sur disque ou services en ligne.

Chez Adobe, notre objectif est d'aider les utilisateurs à tirer le meilleur parti de leur ordinateur pour créer et partager efficacement des informations. Société fondée en 1982, Adobe a amorcé la révolution de la PAO. Aujourd'hui troisième éditeur mondial de logiciels pour ordinateurs personnels, la société Adobe est représentée dans le monde entier et propose une large gamme de produits leaders recouvrant l'ensemble du cycle documentaire. Grâce à ces outils puissants, les possibilités de création de votre ordinateur rivalisent avec votre imagination.

Adobe vous offre une gamme complète d'outils de communication : de la création à la diffusion des documents.